



ST. JOSAPHAT УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711 • Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 10:00 a.m. – 4:00 p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 9:00a.m. (Ukrainian) & 11:00a.m. (English)

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.) & 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) & 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

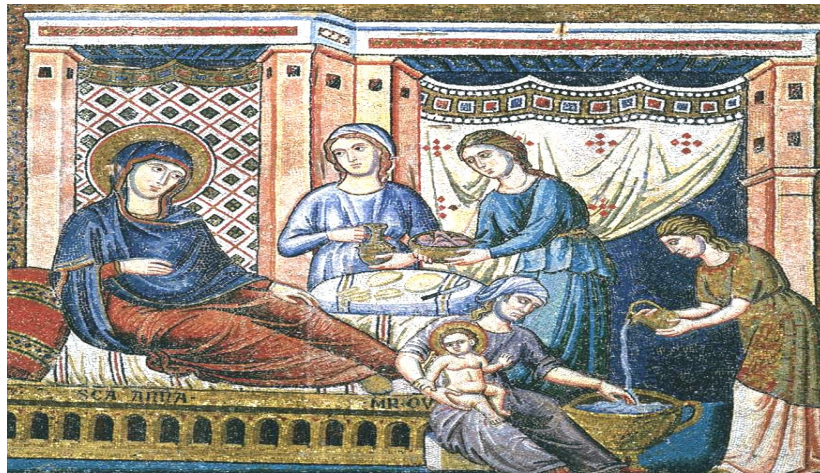
Call the Church Office to arrange for Baptism, Confirmation, Holy Communion & Funerals.

For Weddings - make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

VOL. 58 / NO. 36 • TONE 6 • FIFTEENTH SUNDAY AFTER PENTECOST • SEPTEMBER 05, 2021

Різдво Пресвятої Богородиці

Nativity of the Mother of God



Тропар:

Різдво Твоє, Богородице Діво, радість звістило всій вселенній, бо з Тебе засяяло Сонце правди, Христос Бог наш що зняв прокляття, подав благословення, знищив смерть і дарував нам життя вічне.

Кондак:

Йоаким і Анна народженням Твоїм, Пречиста, з неслави бездітності, Адам же і Єва від тління смерті визволилися. Звільнений від вини за гріхи, Твій народ святкує зважаючи: Неплідна народжує Богородицю і кормительку життя нашого.

Прокімен:

Величає душа моя Господа, і дух мій радіє в Бозі Спасі моїм.

Troparion:

Your birth, O Virgin Mother of God, Heralded joy to the Universe; for whom you rose the Sun of Justice, Christ our God. He took away the curse; He gave the blessing; and by trampling Death, He gave us everlasting life.

Kontakion:

Through your holy birth, O Immaculate One, Joachim and Anne were freed from the reproach of childlessness, and Adam and Eve from the corruption of death. Delivered from the guilt of sin, your people celebrate this when they cry out to you: She who is barren gives birth to the Mother of God and the Sustainer of our Life.

Prokimen:

My soul extols the Lord, and my spirit rejoices in God my Savior.

LITURGIES FOR THE WEEK

Sunday, September 5, 2021 (Pr.Bk. pg. 224, 399)(Мол. ст. 218, 387)
2 Cor. 4: 6-15; Mt. 22: 35-46

9:00 — **For The Parish**

11:00 #394 **Private Intention** — Family

Monday, September 6, 2021

Miracle of Archangel Michael

8:00 #448 + **Yaroslav Fylonenko** — A. Florchuk

#468 + **Donna Jurovcik** — R. Hinsmann

Tuesday, September 7, 2021

Mrt. Sozon

8:00 #2068 + **Stefanie Dackiw** — C. Kizyma

#459 + **Lubomyr Klymkowych** — L. Kytasta

Wednesday, September 8, 2021

Nativity of BVM

Phil. 2: 5-11; Lk. 10: 38-42; 11: 27-28

9:00 #484 Health & God's Blessings for

Katia & "Little One" Csrnko — Family

7:00pm #472 + **Dr. Douglas Goldsby** — B. & G. Pryjma

Thursday, September 9, 2021

Joachim & Anna

8:00 #477 Health & God's Blessings for **Yarko** — Family

#467 Health & God's Blessings for **John McDonald**
— B. Melnyk

Friday, September 10, 2021

Mrt Menodora

8:00 #2210 + **Peter Krasicky** (9yrs) — I. Krasicky

7:00pm #33 + **Maria Dankiw & Charles Galli**
— Sowirka Family

Saturday, September 11, 2021

Ven Theodora

8:00 #2143 + **Walter Kowik, Ivan & Olena Wilchiwsi**
— Family

4:00pm #1833 + **Walter & Eleanor Warshawsky**
— Schaller Family

Sunday, September 12, 2021 (Pr.Bk. pg. 225, 432)(Мол. ст. 219, 419)

Gal. 6: 11-18; Jn. 3: 13-17

8:00 #1994 + **Stefan Fedenko** — G. & M. Jacks & Family

10:00 — **For The Parish**

12:00 #36 + **Steve Goshko** — Goshko Family

Altar Cleaning — MaryLou Sudomir & Christine Farion

Молімся за вилікування
тих хто хворів коронавірусом!

Please pray for those ailing and for the cure
for the Coronavirus.

Please Pray for:

All those in Louisiana who are recovering from the flooding and destruction of Hurricane Ida. Also the lives lost.

Remembrance of those from September 11th (20th anniv.)

**Please Pray
For The Sick**

Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,

Fr. Bernard Panczuk, OSBM

Lida, Nicholas Allen, Lisa Thompson-Burton,
Chuck, Zinoviy Chaykivskyy, Oleh Cieply, Maria Dackiw,
Alex Gyba, Michael Hanrahan, Alfred Hetkowski, Michael
Holowaty, Rebecca Holowaty, Eugene Iwasiuk, Jerry Kotas,
Kimberly Kucel, Christina Lloyd, John Ondusky, Maria
Piwtorak, Mary Spear, Michael Tereck Jr., Teri Turak,
David Tyro, Mark Tyro, Lance Woodliff, George
Zwierzycki

- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty and for peace in the United States and Ukraine.

За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви.
А також за наших вояків і за мир в Україні і в Америці.

Please notify us of any updates to the list. Thank you!

+ **May He Rest in Peace +**

George Mikulak passed away. A Memorial Mass will take place on Saturday, September 11, 2021 at 11:00am at St. Josaphat Church.

Please Remember Him In Your Prayers**Meetings / Сходилини**

O.L.P.H. Sodality — Wednesday, Sept. 8, 2021 — 11:00am
Rosary followed by a meeting.

Liturgy — #258 + **Helen Hryshko** at 11:00am

St. Josaphat Knights of Columbus #8441 will hold their meeting on Monday, September 20th, 2021 - 7:30pm.

Choir Practice - Sept. 8th at 7:00pm

The St. Josaphat Church Choir cordially invites new members to join. Practice is held each **Wednesday at 7:00pm**.

Проби Хору - 8-го вересня в 7:00 веч.

Хор при нашій церкві, має свої звичайні проби що середи, в год. 7-ій вечора. Радо вітаємо нових членів до хору.

Solemn Holy Communion Class - May 2022

Registration is starting now.

First class is scheduled
for **Saturday, Sept. 18th at 10:30am** in the
classroom.

For more information, please call the church office.

Back to Sunday Divine Liturgy Fall Schedule

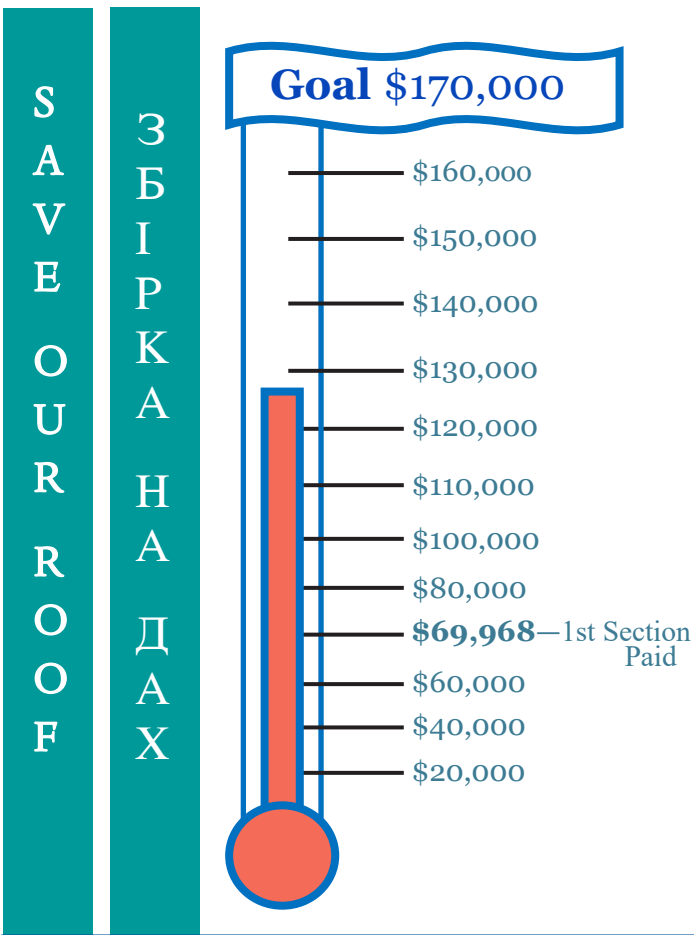
Starting Sunday, September 12th

8:30am, 10:00am and 12:00 noon.

**Просимо зауважити зміни
в розкладі Святих Літургій**

Починаючи із 12-го вересня,

Святі Літургії будуть відправлятися:
в неділі о 8:30, 10:00 год. ранку та 12:00 полудня.



St. Josaphat Church Roof Repair Donations

We are asking for any donations you can make.
Просимо Вашої допомоги.

\$10 No Name \$20 No Name \$65 No Name
\$600 Eugene & Sonia Jurkiw
\$100 Bohdanna Kruczak
+ In Memory of Halyna Cisaruk

St. Josaphat Church Donation New Church Sign

\$50 Lydia Nestorowich \$100 Barbara Small & Family
+ In Memory of Rostyslaw Small

St. Josaphat Church Donation New Air Conditioning Unit

\$50 Lydia Nestorowich
\$600 Eugene & Sonia Jurkiw

Thank you for your generous donations!
Дякуємо за Ваші пожертви.

St. Josaphat Church Donation — Church Sign На потреби церкви

\$290 Марійської Дружини
імени Заварниці Матері Божої



English Language/ Writing Teacher

Employment Opportunity 2021/22 school year
Position: Part time; IC Schools in Warren.

Requirement: Must be able to speak/write in English well;
Speaking of Ukrainian Language desired but not necessary.
Inquire to:

Mary Ann Gruda: magruda@icschoolswarren.org

Right to Life, Lifespan

For the last few years, Our Lady of Perpetual Help Sodality has been a big supporter to the program, Right to Life, Lifespan. This non-profit organization helps the women and young mothers who decide to keep their babies instead of aborting them. The past 26 years, this organization has provided help to over 600 families each year.

Our sodality is a big supporter and voice for the unborn. We are asking again for any help this year. The program is in need of money, diapers, wipes, onesies and blankets. Any donations would be greatly appreciative.

The weekends of September 18-19 and the 25-26 the Sodality will have boxes in the church vestibule and in the hallway near the banquet centre. One or two of the sodalists will also be there to collect any financial donations. As always, we thank you for your help and we pray for you. May God continue to bless you and our parish.

Be a Bengal Textbook Sponsor

Support IC's TEXTBOOK FUND

Research shows that kids learn better from actual books, in part because they read hard-copy text more slowly, which lets them pick up more details.



Immaculate Catholic Conception Schools
is raising funds for the purchase of all-new
textbooks for Preschool and Grades K-8.

Donations accepted at Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools

Immaculate Conception Ukrainian Catholic Church - Hamtramck

St. Josaphat Ukrainian Catholic Church - Warren

Cash or check, "IC Schools". Please note "TEXTBOOK FUND" on the envelope.

Have a safe and happy **Labor Day!**

Monday, September 06, 2021



+ *In Memory of Zenon Zachar* +

Liturgies – St. Josaphat Church

Roma Dyhdalo
Dr. Natalie Nazark Stefan

Catherine Nazark
Dr. Bohdan & Nadia Zarewych

St. Josaphat Church Roof Repair Donations - \$ 1,325

Vera Andrushkiw
Lydia & Lubko Jachnycky
Anisia Kozak
Natalia & Peter Lewyckyj
Zwenyslawa & Roman Prybula
The Sawicky Family
Kornell Senyk
Vera & Myron Senyk
Lydia Taraschuk
Oksana & Marion Zarewycz
Zirka & Roman Zubar

Kvitka Ivanyckyj
Janice & Christopher Jorgensen
Laryssa & Dana Kozak-LeTarte
Julianna & Roman Maziak
Nadia Purnell
The Schwingbeck Family
Roma Senyk
Dr. Natalie Nazark Stefan
The Zachary Family
Marusia Zarycky

Ukrainian Catholic University - \$200

Anna & Irko Prokopovycz

Plast Ukrainian Scouting Organization - \$ 2,520

Marie Antal
Dr. Maria & Dr. Oleh & Oksana Baltarowich-Doubrovki
Dr. Lydia Baltarowych & Victor Kranjc
Annie & Gene Cierniak
Dr. Marko & Roma Gudziak
Marta & Glenn Jacks
Switlana & Bohdan Korduba
Dr. Ksenia Kozak & Andriy Pereklita &
Catherine Kizyma
Alexandra & Ihor Lawrin
Victoria & Roman Maksimowich
Irene & Andrew Petrina
Nestor Rychtyckyj
Marta & John Seroczynski
Ukrainian Engineers Society
Lydia & Peter Woryk

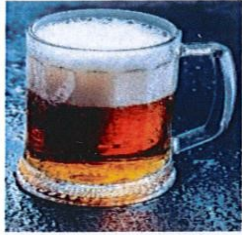
The Dagenais Family
The Hrynywych Family
Drs. Mark & Nadia Juzych
Chrystyna Kozak
Family
Marta Kwitkowsky
Maria & Bohdan Lisowsky
The Mykytyn and Hill Families
Daria & Roma Remeniuk
The Sawicky Family
Anne Shalauta
Donna & George Woronowycz
Marusia Zarycky

Ukrainian American Veterans

Matthew Wroblewski

May our memories of him be with us forever.

Вічна Йому Пам'ять



FUNDRAISER, presented by the OLPH Sodality

OKTOBERFEST, LUNCHEON AND COMEDY SHOW

Sunday October 10th, St Josaphat Banquet Centre

Doors open at 1:15 pm

Door Prizes, Buffet German Luncheon, Comedy Show, Cash Bar, 50/50 raffles and a large Oktoberfest Basket to raffle. Tickets are \$30.00. Sold in the church office or through Rosemary Dyell or Karen Holowchak. 248-960-9612.

Pretzels and dips aps, salad, coleslaw, brats and kraut, chicken schnitzel, potato pancakes, German potato salad, and green beans. Homemade apple pie and cookies for dessert.

Cash bar. German beer, Ukrainian beer and good ole USA beers. Wine, Mimosa's at bar. Coffee, tea and pop free.



All proceeds for church needs

RE/MAX®

36700 Woodward Ave Ste 100
Bloomfield Hills, MI 48304-0929

GET IN TOUCH



Phone: (586) 306-1906

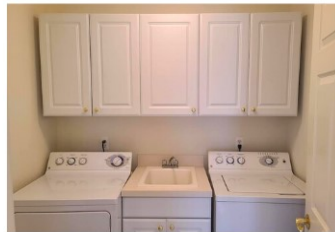
E-mail: andy@andykhomes.com

Website: AndyKHomes.com



WARREN HOME FOR SALE

Priced at
\$204,900



Warren brick ranch condo. 2 bedrooms & 2 full baths & a 2 car attached garage with automatic garage door opener. Full basement. The first floor includes a laundry with a washer & dryer included. Open great room concept with natural oak hardwood floors. The kitchen has updated granite countertop and appliances are included.

PLEASE NOTE: Ideal location, (perhaps the best in this complex) at the very rear of the sub (far from the main road) end unit. Rear patio surrounded by tall arborvitae - it's very private & quiet!

- Ideal location
- 2 Bedrooms
- 2 Full Baths
- 1,300 Sq. Ft
- 2 Car Attached Garage
- New Furnace & central air
- Hardwood Floors
- Full Basement
- Built in 2002
- Laundry Area
- Kitchen appliances included
- Spacious Backyard



For more information, please contact:

ANDY KONOPADA
586.306.1906

***FREE MARKET ANALYSIS OF YOUR CURRENT HOME!**

Associate Broker - Over 3,000 sales - 3rd Generation Broker/Builder

RE/MAX®

36700 Woodward Ave Ste 100
Bloomfield Hills, MI 48304-0929

GET IN TOUCH



Phone: (586) 306-1906

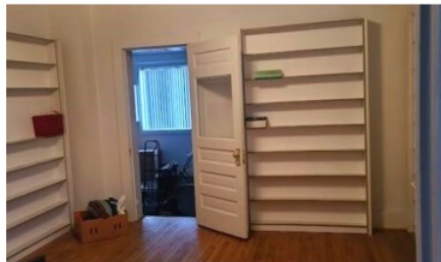
E-mail: andy@andykhomes.com

Website: AndyKHomes.com



HAMTRAMCK STORE-FRONT BUILDING

Priced at
\$199,900



Living area behind store includes two bedrooms, a kitchen, full bath, living room & walk-in pantry. Upstairs with full /tall attic (with one room) & remainder can be finished to potentially double the square footage! Full basement. A block to Joseph Campau!

Previously used as/for an import/export business & Gift shop.

• 1,000 Sq. Ft

• 0.07 Acres

• Commercial



For more information, please contact:

ANDY KONOPADA
586.306.1906

***FREE MARKET ANALYSIS OF YOUR CURRENT HOME!**
Associate Broker - Over 3,000 sales - 3rd Generation Broker/Builder

You're invited to

shred-It event

free shredding of your sensitive documents

We will have shred trucks at specific locations and days for our members to dispose of their sensitive documents.

PAPER DOCUMENTS AND CDs.
OTHER RESTRICTIONS MAY APPLY.

SHRED UP TO 3 BOXES
OF DOCUMENTS AT A TIME
WITH RETURN TRIPS PERMITTED



September 11, 9-12 noon
Chicago Ave office

September 11, 9-12 noon
Warren Michigan office

September 18, 9-12 noon
Whippany office

September 25, 9-12 noon
Cumberland, NW Chicago office



SAVE *more than*
\$2,400
ON CLOSING FEES
compared to other financial institutions

LOAN AMOUNT: \$250,000.00

	Selfreliance FCU	Example: Credit Union	Example: Bank
Rate	3.000%	3.125%	3.000%
APR	3.042%*	3.184%	3.106%
Lender fees:			
Discount Points	\$0	\$0	\$1,875.00
Credit Report Fee	\$0	\$59.00	\$17.00
Flood Certificate Fee	\$0	\$14.00	\$0
Processing Fee	\$200.00	\$500.00	\$1,075.00
Tax Service Fee	\$81.00	\$70.00	\$80.00
Administrative Fee	\$0	\$500.00	\$0
Verification of Employment fee	\$0	\$104.00	\$0
Underwriting Fee	\$325.00	\$275.00	\$0
Closing Pre Fee	\$0	\$100.00	\$0
Total Lender Fees:	\$606.00	\$1,622.00	\$3,047.00

Based on website information from local financial institutions on 08/13/2021
for a primary residence refinance with LTV 80%. Title, recording, and other fees may apply

*Mortgages available only for the following owner-occupied properties: single family residences, qualified condominiums or multi-family structures with no more than four units and up to 80% LTV. Mortgages with down payments as low as 5% (up to 95% LTV) are available only for the following owner-occupied properties: single family homes and multi-family structures up to 2 units and will require private mortgage insurance (PMI). Subject to approval of application he stated Annual Percentage Rates (APRs) are all based on \$100,000 mortgages, except for the Fixed Rate Jumbo Portfolio Mortgages which are based on \$548,250 mortgages. For example, a \$100,000 30 Year Fixed Rate Purchase mortgage with an 80% LTV will have a 3.042% APR and the repayment schedule will be 360 monthly payments of approximately \$428.38. Monthly payment amount does not include any property taxes, and/or insurance premiums; the actual payment will be greater when such items are included. Mortgages available only to members and only in designated geographic locations. All Selfreliance FCU loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice. Not all applicants will qualify for the lowest Annual Percentage Rates (APR) shown. Annual Percentage Rate (APR) is based on an assessment of individual creditworthiness, occupancy and/or property type, and our underwriting standards. Offer may be withdrawn at any time. Please call our mortgage department toll free at 1.888.222.8571 x283 for current offers, rates and terms.

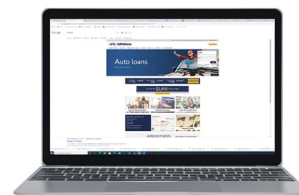


Become a member online

If you're not a member, simply go to our Home Page and click on "Open an Account". Choose "Apply for Membership" to create a new membership account. You can also stop in to any of our locations to open an account in person.

Online Account Access 24/7/365

Adding online access to your account is easy. Go to Selfreliance.com from your desktop or download our mobile app and tap on "Enroll in 2 minutes" in the account login window. All of your transactions, transfers, loan information, credit card purchases and payments and many more services are immediately available 24/7/365 via our mobile app and in your digital banking page at selfreliance.com.



If you use a desktop or a laptop,
visit Selfreliance.com and press Enroll Now.



Download our Selfreliance FCU
app for iOS or Android.

MAIN OFFICE:
2332 West Chicago Avenue
Chicago, Illinois 60622
Tel (773) 328-7500

METROPOLITAN DETROIT AREA OFFICES:
26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

Tel (586) 757-1980
Tel (313) 366-0055
Tel (248) 487-0330

selfreliance.com

Запрошуємо на

shred-it event

БЕЗКОШТОВНО!

Утилізація конфіденційних документів

Ми матимемо подрібнювачі і наші члени зможуть утилізувати свої конфіденційні документи.

УТИЛІЗАЦІЯ
ПАПЕРОВИХ ДОКУМЕНТІВ
ТА КОМПАКТ -ДИСКІВ.
ДЛЯ ІНШИХ МАТЕРІАЛІВ
Є ОБМЕЖЕННЯ.



УТИЛІЗАЦІЯ **ДО 3-Х КОРОБОК**
МАТЕРІАЛУ ЗА ОДИН ПІДХІД.
ПІДХОДІВ МОЖЕ БУТИ КІЛЬКА
ІЗ ПОВЕРНЕННЯМ У ЧЕРГУ.

	September 11, 9-12 noon Chicago Ave office	September 11, 9-12 noon Warren Michigan office	September 18, 9-12 noon Whippany office	September 25, 9-12 noon Cumberland, NW Chicago office
-----------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------



ЗАОЩАДЬТЕ
\$2,400

НА CLOSING FEES

порівняно з іншими
фінансовими установами

	LOAN AMOUNT: \$250,000.00		
	Selfreliance FCU	Example: Credit Union	Example: Bank
Rate	3.000%	3.125%	3.000%
APR	3.042%*	3.184%	3.106%
Lender fees:			
Discount Points	\$0	\$0	\$1,875.00
Credit Report Fee	\$0	\$59.00	\$17.00
Flood Certificate Fee	\$0	\$14.00	\$0
Processing Fee	\$200.00	\$500.00	\$1,075.00
Tax Service Fee	\$81.00	\$70.00	\$80.00
Administrative Fee	\$0	\$500.00	\$0
Verification of Employment fee	\$0	\$104.00	\$0
Underwriting Fee	\$325.00	\$275.00	\$0
Closing Pre Fee	\$0	\$100.00	\$0
Total Lender Fees:	\$606.00	\$1,622.00	\$3,047.00

Based on website information from local financial institutions on 08/13/2021 for a primary residence refinance with LTV 90%. Title, recording, and other fees may apply

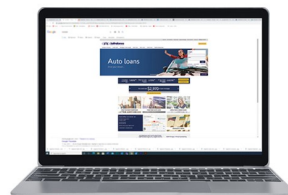
*Mortgages available only for the following owner-occupied properties: single family residences, qualified condominiums or multi-family structures with no more than four units and up to 80% LTV. Mortgages with down payments as low as 5% (up to 95% LTV) are available only for the following owner-occupied properties: single family homes and multi-family structures up to 2 units and will require private mortgage insurance (PMI). Subject to approval of application he stated Annual Percentage Rates (APRs) are all based on \$100,000 mortgages, except for the Fixed Rate Jumbo Portfolio Mortgages which are based on \$548,250 mortgages. For example, a \$100,000 30 Year Fixed Rate Purchase mortgage with an 80% LTV will have a 3.042% APR and the repayment schedule will be 360 monthly payments of approximately \$428.38. Monthly payment amount does not include any property taxes, and/or insurance premiums; the actual payment will be greater when such items are included. Mortgages available only to members and only in designated geographic locations. All Selfreliance FCU loan programs, rates, terms and conditions are subject to change at any time without notice. Not all applicants will qualify for the lowest Annual Percentage Rates (APR) shown. Annual Percentage Rate (APR) is based on an assessment of individual creditworthiness, occupancy and/or property type, and our underwriting standards. Offer may be withdrawn at any time. Please call our mortgage department toll free at 1.888.222.8571x283 for current offers, rates and terms.

РЕЄСТРАЦІЯ У ЧЛЕНСТВО ОНЛАЙН

Якщо ви ще не є нашим членом, лише натисніть на "Open an Account" на нашій головній веб-сторінці selfreliance.com, вивопніть аплікацію, натиснувши "Apply for Membership", та відкрийте свій рахунок. Або, щоб відкрити рахунок, завітайте до будь-якої нашої філії.

ЦИФРОВИЙ БАНКІНГ 24/7/365

Створити онлайн доступ до своїх рахунків ви можете на нашій головній веб-сторінці selfreliance.com, натиснувши "Enroll in 2 minutes", або на своєму мобільному телефоні, завантаживши наш мобільний додаток. Контролюйте та відслідковуйте усі ваші грошові перекази, оплати рахунків позик, своєчасну сплату кредитних карток 24/7/365 на ваших мобільних пристроях. А також отримайте багато інших корисних функцій та налаштувань.



Якщо ви використовуєте комп'ютер або ноутбук, зайдіть на selfreliance.com та натисніть "Enroll in 2 minutes".



Завантажте наш мобільний додаток Selfreliance FCU для iOS або Android.

MAIN OFFICE:
2332 West Chicago Avenue
Chicago, Illinois 60622
Tel (773) 328-7500

METROPOLITAN DETROIT AREA OFFICES:
26495 Ryan Rd., Warren, MI 48091
11756 Charest St., Hamtramck, MI 48212
7345 Orchard Lake Rd., West Bloomfield, MI 48322

Tel (586) 757-1980
Tel (313) 366-0055
Tel (248) 487-0330

selfreliance.com